



**75** Jahre  
**ASV Andelfingen**

**Herzlich Willkommen!**

**18. bis 20. August 2017**  
**25. bis 27. August 2017**

[www.asv-andelfingen.ch](http://www.asv-andelfingen.ch)

# *Wyland-Metzg in Andelfingen*

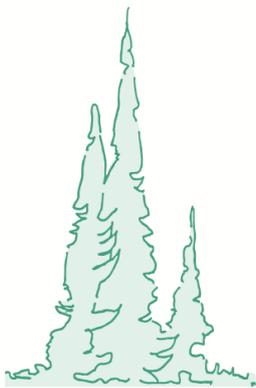


***Volg. Ist  
doch  
naheliegend.***



## Inhaltsverzeichnis

Herzlich willkommen .....	5
Lageplan.....	7
Inserenten und Gönner Teil 1 .....	9
Inserenten und Gönner Teil 2 .....	11
Organisationskomitee / Adressen .....	13
Allgemeine Bestimmungen .....	15
Standblatt, Übungskehr .....	21
Sektionswettkampf .....	23
Gruppenwettkampf .....	25
Auszahlungs-Stich .....	27
Kranz-Stich .....	29
Nachwuchs-Stich.....	31
Veteranen-Stich .....	33
Jubiläums-Meister .....	34



### Schawalder Gartenbau AG

8451 Kleinandelfingen

Telefon 052 317 14 84

[www.schawalder-gartenbau.ch](http://www.schawalder-gartenbau.ch)

Telefax 052 317 38 04

Green Power Since 1982

Wir wünschen allen Schützinnen und Schützen auf den Spuren von Wilhelm Tell «Guet Schuss» und ein schönes Jubiläums-Fest.



Punktgenau  
**seit 160 Jahren.**

■ **Andelfinger Zeitung**

[www.andelfinger-zeitung.ch](http://www.andelfinger-zeitung.ch)

## Herzlich willkommen

### Sehr geehrte Festbesucher Liebe Schützinnen und Schützen

Der Armbrustschützenverein Andelfingen feiert dieses Jahr das 75-jährige Bestehen. Mit unserem Jubiläums-Schiessen wollen wir allen Aktiven und Freunden des Armbrust-Schiessens Gelegenheit geben, mit uns zu feiern.

Einstimmig hat unsere Generalversammlung 2015 beschlossen, ein Jubiläums-Schiessen durchzuführen. Dies ist für unseren kleinen Verein eine grosse Aufgabe, welche zeitlich nur durch zusätzliche Hilfe von Freunden, Bekannten und anderen Vereinen zu bewältigen ist. Auch die finanzielle Seite darf nicht vergessen werden. Ohne Sponsoren, Gönner und Inserenten ist ein solcher Anlass nicht zu bewältigen.

Im Namen des Armbrustschützenvereins Andelfingen heisse ich alle Schützinnen und Schützen sowie auch die Gäste herzlich willkommen.

Ich wünsche einen schönen Aufenthalt und «Guet Schuss».

OK-Präsident  
Rolf Keller



*Entdecken Sie die Welt der Schönheit!*

Monika Kienast  
Déesse-Beraterin  
Seegrabe 1  
8460 Marthalen

052 232 35 15  
079 625 36 28  
deesse.beraterin@8460.ch  
[www.facebook.com/deessebykienast8460](http://www.facebook.com/deessebykienast8460)



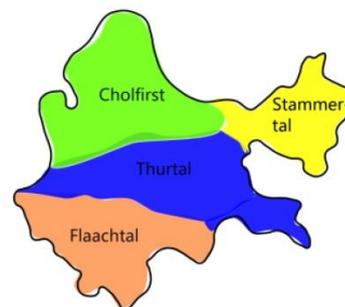
**Öffnungszeiten:**

Freitag: ab 16.00 Uhr  
Samstag und Sonntag: ab 10.00 Uhr  
Tel.: 052 319 29 22

[www.weinlandnet.ch/hofbeiz](http://www.weinlandnet.ch/hofbeiz)

Schaffhauserstrasse 29  
8451 Kleinandelfingen

**Wyland Lädeli**



*Wenn Sie das früher gewusst hätten...*

Mo:		13:30 – 18:30
Mi:	9:00 - 12:00	13:30 – 18:30
Fr:	9:00 - 12:00	13:30 – 18:30
Sa:	9:00 durchgehend bis	13:00

[www.wyland-laedeli.com](http://www.wyland-laedeli.com)

## Lageplan

**Von Schaffhausen:** A4 Ausfahrt Kleinandelfingen, durch das Dorf und bei der Holzbrücke links (Beschilderung bei Brücke beachten).

**Von Winterthur:** A4 Ausfahrt Kleinandelfingen, durch das Dorf und bei der Holzbrücke links (Beschilderung bei Brücke beachten).

**Adresse: alter Steinerweg, 8451 Kleinandelfingen**

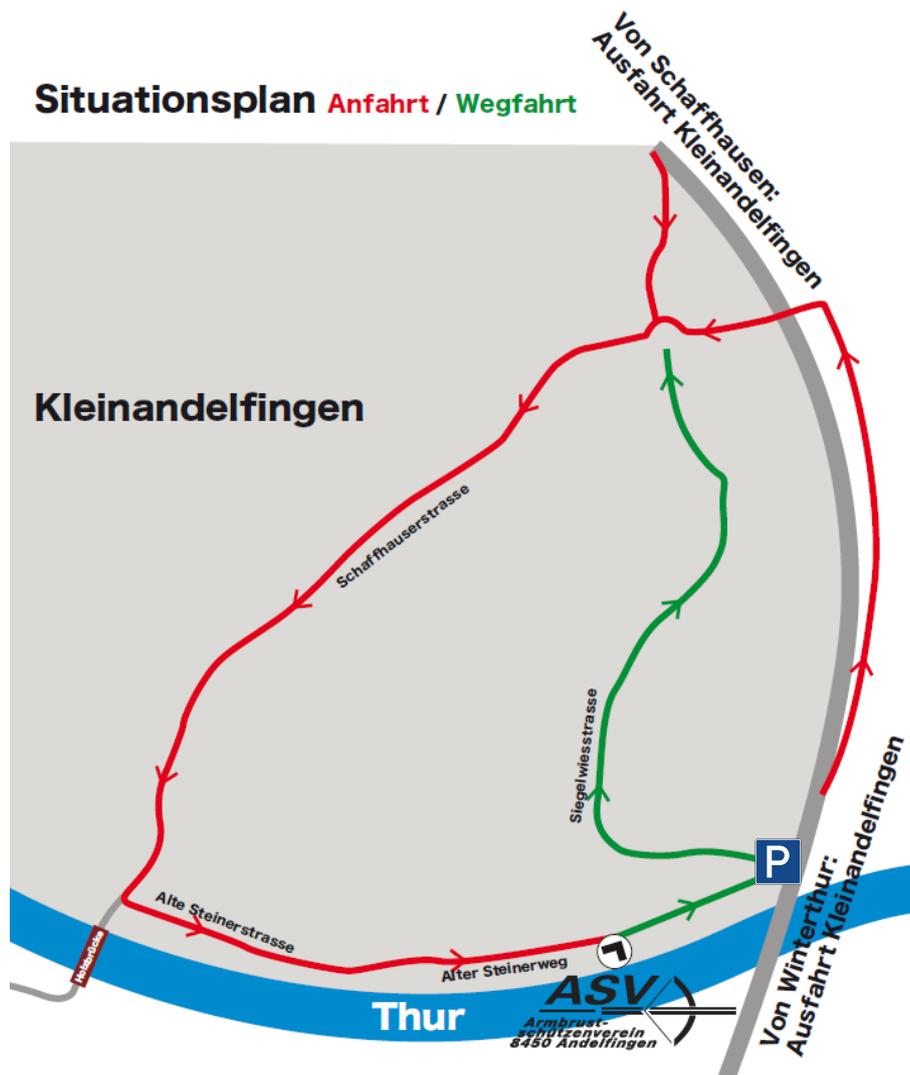
### GPS-Koordinaten:

Format: ddd° mm' ss.s''

N 47 35 49.4 E08 41 18.0

Format: ddd° mm.mmm'

N47 35.823 E08 41.300



**meier**  
GARAGE FLAACH

## Ihr Fahrzeug in besten Händen!



**IVECO**

Beratung | Verkauf | Service | Reparaturen

Ersatzteillager | Tankstelle | Vermietungen | Waschstrasse

**Besuchen Sie uns auf [www.garage-meier.ch](http://www.garage-meier.ch)**

Garage Otto Meier AG | Andelfingerstrasse 16 | 8416 Flaach | Tel. 052 305 30 30

# WIMA

- Festhallenheizungen
- Bauheizungen
- Geschirrspüler
- Bauaustrocknungen
- Warmwasserautomaten
- Rechauds

**8460 Marthalen • 052 319 20 92**

## Inserenten und Gönner (Teil 1)

### Sehr geehrte Inserenten Sehr geehrte Gönner

Wir bitten unsere Leser, die Inserenten entsprechend zu berücksichtigen.

**Den nachstehenden Inserenten und Gönnern danken wir herzlich für ihre Spende:**

<b>Firma</b>	<b>Ort</b>	<b>Seite</b>
Akeret Verlag+ Druck AG	Andelfingen	4
Bäckerei Bären	Kleinandelfingen	26
BlatterImmo AG	Marthalen	14
Carrosserie Gehrig GmbH	Kleinandelfingen	36
Déesse-Beraterin Kienast Monika	Marthalen	5
Eigenheer Transporte	Kleinandelfingen	22
Ersparniskasse Schaffhausen	Kleinandelfingen	14
Fink Sanitär- und Heizung AG	Kleinandelfingen	31
Freitag Landmaschinen	Kleinandelfingen	30
Garage Otto Meier AG	Flaach	8
Gesundheits-Massagen Kienast	Berg am Irchel	12
Grillen-Garage AG	Kleinandelfingen	16
Hansjörg Rüeger AG	Marthalen	33
HKS Fördertechnik AG	Marthalen	24
Hofbeiz im Nägeli	Marthalen	6
Kies- und Betonwerk Frei AG	Kleinandelfingen	29
Landi Weinland	Marthalen	28
Landolt & Co AG	Kleinandelfingen	35
Metzgerei Niedermann	Uhwiesen	20
Restaurant Bären	Kleinandelfingen	21
Restaurant Freihof	Marthalen	10
Restaurant Rössli	Marthalen	28
Roth Markus	Rafz	27
Schawalder Gartenbau AG	Kleinandelfingen	3
Schreinerzeitung	Zürich	32
SMTEC	Kleinandelfingen	26

RESTAURANT

Freihof

PARTYSERVICE

Giseharteweg 2 • 8460 Marthalen

Tel. 052 319 12 18 • [www.freihof-marthalen.ch](http://www.freihof-marthalen.ch)

## Inserenten und Gönner (Teil 2)

### Sehr geehrte Inserenten Sehr geehrte Gönner

Wir bitten unsere Leser, die Inserenten entsprechend zu berücksichtigen.

**Den nachstehenden Inserenten und Gönnern danken wir herzlich für ihre Spende:**

<b>Firma</b>	<b>Ort</b>	<b>Seite</b>
Stone Bow Steinemann Engineering GmbH	Rümlang	24
Suter Optik	Kleinandelfingen	34
Vergissmeinnicht Blumen	Marthalen	25
Weinbau Fam. Brunner	Kleinandelfingen	18
Whisky Lounge	Hettlingen	11
WIMA	Marthalen	8
Winzeler GmbH Armbrustbau	Zürich	20
Witzig Druck AG	Marthalen	12
Wyland Lädeli	Kleinandelfingen	6



Schaffhauserstrasse 17, 8442 Hettlingen  
Donnerstag bis Samstag 19.00 – 23.00 Uhr

### **The Whisky Lounge, Hettlingen**

Verweilen Sie in der Lounge bei einem feinen Whisky oder Rum, einem Bier, Prosecco oder alkoholfreien Getränk.

Flaschenverkauf: Kaufen Sie Ihren Lieblings-Whisky oder -Rum über die Ladentheke.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Richi Angermeier, Jürg Rutishauser

# Gesundheitsmassagen-Sauna-Dampfbad

**Elisabeth Kienast-Henes**

Dipl. Med. Masseurin eidg. FA

IPS Krankenschwester

A-Mitglied NVS

Krankenkassen anerkannt

Dorfstrasse 50

8415 Berg am Irchel

Tel. 052 318 14 67

elisabeth.kienast@bluewin.ch

www.gesudheitsmassagen-kienast.ch



Von der **Idee**  
zur fertigen **Produktion**



**Briefpapier**  
passend zu  
**Kuverts** und  
**Visitenkarten**



**Online-Shop**



**Witzig Druck AG**

8460 Marthalen | Telefon 052 511 13 03 | [www.witzigdruck.ch](http://www.witzigdruck.ch)

## Organisationskomitee/Adressen

<b>Funktion</b>	<b>Adresse</b>	<b>Tel. /E-Mail</b>
Vereins-Präsident	Christoph Kienast Seegrabe 1 8460 Marthalen	052 232 35 15 079 691 88 72 praesident@asv-andelfingen.ch
OK-Präsident	Rolf Keller Obere Schilling 11 8460 Marthalen	052 319 21 67 079 226 83 18 rolf.keller@8460.ch
Rangebüro Anmeldungen	Albert Ruckstuhl Wässerwiesenstrasse 4 8408 Winterthur	052 222 83 80 077 456 92 36 ruckizucki@swissonline.ch
Schiessbetrieb	Thomas Huggenberger alte Rutschwilerstr. 3 8442 Hettlingen	052 745 28 24 079 507 04 32 schuetzenmeister@asv- andelfingen.ch
Festwirtschaft	Monika Kienast Seegrabe 1 8460 Marthalen	052 232 35 15 079 625 36 28 monika.kienast@8460.ch
Finanzen	Rolf Keller Obere Schilling 11 8460 Marthalen	052 319 21 67 079 226 83 18 rolf.keller@8460.ch
Pressedienst	Christoph Kienast Seegrabe 1 8460 Marthalen	052 232 35 15 079 691 88 72 praesident@asv-andelfingen.ch
Schützenhaus	Alter Steinerweg 8451 Kleinandelfingen	079 226 83 18 (Rolf Keller)
Homepage	www.asv-andelfingen.ch	

## Seit 200 Jahren

- Wohltätig
- Erfolgreich
- Fortschrittlich

Mehr Möglichkeiten.



Filiale Weinland  
Schaffhauserstr. 26, 8451 Kleinandelfingen  
Telefon 052 304 33 33  
[www.ersparniskasse-weinland.ch](http://www.ersparniskasse-weinland.ch)



200 Jahre  
**ERSPARNISKASSE**  
SCHAFFHAUSEN  
Die Bank. Seit 1817.

# Wir suchen Bauland und Entwicklungsobjekte! Faire Offerte garantiert.

052 301 44 15

[www.blatterimmo.ch](http://www.blatterimmo.ch)



**BlatterIMMO AG**

## Allgemeine Bestimmungen und Schiessvorschriften

### 1. Grundlagen

- Schiess- und Festreglement EASV für das 30m-Armbrustschiessen Ausgabe 2015-01.
- Zusatzreglemente EASV Ausgabe 2009, insbesondere Kranzkarten- und Disziplinarreglement.
- USS-AVB über die Versicherung der Schützen (Basis- und Zusatzversicherung, gültig ab 1.1.2015)

### 2. Schiessplatz / Festkategorie

Schiessplatz: Armbrustschützenhaus Kleinandelfingen

Distanz: 30m / Anzahl Scheiben:8 / Scheibentage: 32 / Festkategorie: 3

### 3. Dauer und Schiesszeiten

Freitag	18. August	-	14.30 – 20.00 Uhr
Samstag	19. August	08.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 20.00 Uhr
Sonntag	20. August	08.00 – 12-00 Uhr	-
Freitag	25. August	-	14.30 – 20.00 Uhr
Samstag	26. August	08.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 20.00 Uhr
Sonntag	27. August	08.00 – 12-00 Uhr	-

Stichschluss für alle Stiche: Sonntag 27. August 12.00 Uhr

Bei Bedarf können die Schiesszeiten verlängert werden. Aenderungen werden den Schützinnen/Schützen rechtzeitig mitgeteilt.

### 4. Schalteröffnung

45 Minuten vor Schiessbeginn bis 45 Minuten nach Schiessende.

### 5. Mutationen

Bei einer rechtzeitigen Abmeldung erfolgt keine Berechnung im Sektionswettkampf. Andernfalls wird der betreffenden Sektion für das fehlende Resultat Null Punkte eingetragen.

## DER NEUE MOKKA X

- » Intelligenter 4x4-Antrieb jetzt auch mit Automatik
- » 30% hellere Sicht dank innovativer LED-Scheinwerfer\*
- » Front-Kollisionswarner
- » OPEL OnStar mit automatischer Unfallhilfe



Mit den Innovationen der Oberklasse.

\*LED-Technologie leuchtet 30% heller als Halogen.

[www.opel.ch](http://www.opel.ch)



  
**Grillen Garage AG**

Schaffhauserstrasse 70  
8450 Kleinandelfingen  
Telefon 052 317 13 13  
[www.grillengarage.ch](http://www.grillengarage.ch)

## 6. Besondere Bestimmungen

Schützen-Abmeldungen bis 14 Tage vor Festbeginn sind ohne Kostenfolge möglich. Erfolgt die Abmeldung zu einem späteren Zeitpunkt (unabhängig von dem im Schiessplan angegebenen Stich-Schluss), so können dem betroffenen Verein die folgenden Kosten in Rechnung gestellt bzw. von den Auszahlungsbeträgen direkt in Abzug gebracht werden: Standblatt (ohne Solidaritätsbeitrag und ohne Verbandsabgaben) und die bestellten Übungskehr.

Wird zum Zeitpunkt der verspäteten und dadurch kostenpflichtigen Abmeldung gleichzeitig ein Ersatzschütze angemeldet, so werden dem Verein für den abgemeldeten Schützen keine Kosten in Rechnung gestellt.

Bei einer rechtzeitigen Abmeldung erfolgt keine Berechnung im Sektionswettkampf, andernfalls werden der betreffenden Sektion für das fehlende Resultat 0 Punkte eingetragen.

Jeder Ersatzschütze erhält ein neues Standblatt mit einer neuen Nummer. Das zu ersetzende Standblatt bleibt beim Veranstalter.

## 7. Absenden

Es findet kein Absenden statt. Die Ranglisten und Auszahlungslisten werden auf der Homepage des ASV Andelfingen publiziert. Auszahlungen erfolgen nach der Abrechnungskontrolle des UV-Schützenmeisters an die Sektionen.

## 8. Anmeldungen

Anmeldungen müssen mit dem vollständig ausgefüllten Anmeldeformular entweder per E-Mail oder auf dem Postweg bis am 31. Juli 2017 an den Rangeur-Chef (siehe Seite 9) gesandt werden.

Gleichzeitig mit der Anmeldung sind die Gruppendoppel auf das nachfolgende Konto einzuzahlen: Postcheck-Konto ASV Andelfingen 84-5894-7. CH70 0900 0000 8400 5894 7.

**Der Anmeldung ist unbedingt ein Einzahlungs-Schein oder die Angabe einer Post- oder Bankverbindung für die Auszahlung beizulegen.**

## 9. Rangeure

Die Rangeure werden mit der Anmeldung bestellt und in der Reihenfolge des Anmeldungseinganges nach Möglichkeit zugeteilt und vor dem Fest bestätigt. Die gelöste Schusszahl aus Stichen und Kehre berechtigt pro 10 Schuss zum Bezug eines Rangeurs (aufgerundet) von 15 Minuten. Der Schütze hat spätestens 5 Minuten vor der durch den Rangeur festgelegten Zeit bei der betreffenden Scheibe anzutreten.

## 10. Schiessbetrieb und Schiessregeln

Es gilt das Schiess- und Festreglement des EASV, insbesondere dort, wo dieser Schiessplan keine speziellen Regeln vorsieht. Dies gilt insbesondere für die Sicherheitsbestimmungen, Armbrust-Defekte, Rangordnung und die Auszeichnungen. Es wird ohne Warner geschossen, die Auswertung erfolgt im Schiessbüro.

Differenzen bei den Resultaten müssen bei deren Bekanntgabe bereinigt oder mittels Einsprache beanstandet werden. Mit der Visierung der Resultate durch den Schützen gelten diese als definitiv. Beanstandungen der Ranglisten müssen innerhalb Wochenfrist durch ein Vorstandsmitglied beim Leiter Schiessbetrieb ASV Andelfingen deponiert werden.

B  
r  
u  
n  
n  
e  
r

Wir wünschen allen Schützen „Gut  
Schuss“ und ein gelungenes  
Jubiläumsfest!



Weinbau  
Familie Brunner  
Hinterdorfstrasse 18  
8451 Kleinandelfingen  
[www.weinbau-brunner.ch](http://www.weinbau-brunner.ch)  
[info@weinbau-brunner.ch](mailto:info@weinbau-brunner.ch)

© by ATB

## 11. Schusslehren / Auswertung

Vom EASV genehmigte Schusslehren.

## 12. Altersklassen

Nachwuchs: Jahrgänge 1997 und jüngere (20 Jahre und jünger)

Senioren: Jahrgänge 1962 – 1958

Veteranen: Jahrgänge 1957 – 1948 (60 bis 69 Jahre)

Ehrenveteranen: Jahrgänge 1947 und ältere (70 Jahre und älter)

## 13. Ausnahmestellungen

Schützen mit Stellungsausweis haben diesen während der ganzen Dauer des Schiessens offen und unaufgefordert beim Standblatt zu deponieren. Ehrenveteranen bzw.

Nachwuchsschützen können unter Verzicht auf die Vergünstigung bezüglich Kranzlimite aufgelegt schießen. Sie haben sich beim Lösen des Standblattes zu entscheiden, ob sie sämtliche Stiche aufgelegt oder allenfalls frei schießen wollen. Sie haben dies bei der Bestellung anzugeben. Aufgelegt Schiessende haben selbst für das Vorhandensein reglementsconformer Stützen besorgt zu sein. Das Spannen der Armbrust und Entfernen des Pfeiles hat in jedem Fall durch den Schützen zu erfolgen.

## 14. Versicherung

Alle Schützen und Funktionäre der Festorganisation sind während der Dauer des Schiessens bei der USS nach deren Bestimmungen versichert. Sie verzichten gegenüber dem Festveranstalter, höhere als von der USS garantierte Entschädigungen zu fordern.

Für Diebstähle und Beschädigungen an den Sportgeräten und Utensilien lehnt der Veranstalter jede Haftung ab.

## 15. Verschiedenes

Es stehen keine getrennten Garderoben zur Verfügung. Der Veranstalter behält sich vor, bei Bedarf die Schiesszeiten zu verlängern. Er verpflichtet sich, dies frühzeitig auf geeignete Weise zu veröffentlichen.

## 16. Schlussbestimmungen

Jeder Schütze, der am Fest teilnimmt, anerkennt die Schiess- und Festvorschriften sowie den Schiessplan in vollem Umfang.

## 17. Genehmigung

Der vorliegende Schiessplan wurde genehmigt:

Ottikon, 22.11.2016  
Zürcher Kantonale  
Armbrustschützenverband  
Peter Wohlgensinger  
Kantonalschützenmeister



Hettlingen, 22.11.2016  
Armbrustschützenverein Andelfingen  
Thomas Huggenberger  
Leiter Schiessbetrieb





**Qualität aus  
Überzeugung.**

**Metzgerei  
Party- & Festservice  
Bistro**

**Metzgerei  
Niedermann**

Wassergasse 6 | 8248 Uhwiesen | Tel. 052 304 15 30 | [www.metzgerei-niedermann.ch](http://www.metzgerei-niedermann.ch)

**winzeler**  
GmbH

Brunnwiesenstrasse 56  
Postfach 727, CH-8049 Zürich

Tel. +41 44 341 74 16  
Fax +41 44 341 75 85

[winzeler.crossbow@bluewin.ch](mailto:winzeler.crossbow@bluewin.ch)  
[www.winzeler.ch](http://www.winzeler.ch)

**Innovativ – kompetent – zuverlässig**



**313**  
winzeler

## Stichangebot

### Standblatt

Jeder Schütze hat ein Standblatt zu lösen.

Mitglieder: CHF 8.00

Nichtmitglieder: CHF 28.00

Nachwuchsschützen: gratis

In diesen Preisen inbegriffen sind:

- Solidaritätsbeitrag EASV: CHF 4.00
- Verbandsabgabe ZKAV: CHF 0.50

### Übungskehr

Doppel: CHF 3.00 pro Passe

Doppel Nachwuchsschützen: CHF 3.00 pro Passe

Schusszahl pro Passe: 6

Anzahl Passen: unbeschränkt

Trefferfeld: 10er-Scheibe EASV

Auszahlung: keine

Besondere Bestimmungen:

- Die Passen können beliebig unterbrochen werden.



*Restaurant Bären*

Schaffhauserstrasse 35 8451 Kleinandelfingen Tel. 052 301 26 66

## Der gemütliche Treffpunkt in Ihrer Nähe

Montag, Dienstag, und Donnerstag von 08.00 – 18.30 Uhr

Mittwoch und Freitag von 08.00 – 24.00 Uhr

Samstag von 07.00 – 16.00 Uhr

Sonntag geschlossen

Auf Ihren Besuch freut sich Susanne Bölle mit Team

**«Guet Schuss»**

# Willkommen bei der Zürcher Kantonalbank.

Besuchen Sie uns auf [zkb.ch](http://zkb.ch)

Die nahe Bank



Zürcher  
Kantonalbank

## EIGENHEER

Tiefbau

Rückbau

Wasserbau

Transporte

[eigenheer-tiefbau.ch](http://eigenheer-tiefbau.ch)



M. Eigenheer, Schaffhauserstrasse 42, 8451 Kleinandelfingen Tel. 079 437 92 13

## Sektionswettkampf

Sektionsdoppel: keiner  
Einzeldoppel: CHF 8.00  
Einzeldoppel Nachwuchsschützen: CHF 4.00  
Schusszahl pro Passe: 6 (2 pro Karton)  
Anzahl Passen: 1  
Trefferfeld: 10er-Scheibe EASV

Einzelauszeichnungen: Kranzkarte  
Kranzlimiten:

- 50 Punkte: Aktive, aufgelegt schiessende Ehrenveteranen und aufgelegt schiessende Nachwuchsschützen.
- 49 Punkte: Veteranen und Nachwuchsschützen über 16-jährig
- 48 Punkte: frei schiessende Ehrenveteranen und frei schiessende Nachwuchsschützen bis 16-jährig.

Sektionsauszeichnungen: keine

Auszahlung: Der Gesamtauszahlungsbetrag wird dem Auszahlungs-Stich zugewiesen.

Kategorien-Einteilung: Die Sektionsrangierung erfolgt Kategorienweise.

Besondere Bestimmungen: Nimmt eine Sektion am Sektionswettkampf teil, so sind alle am Fest teilnehmenden Schützen dieser Sektion verpflichtet und berechtigt, den Sektions-Stich zu schiessen. Der Schütze muss und kann nur mit seiner Stammsektion den Sektions-Wettkampf bestreiten.



Alles Gute zum Jubiläum  
wünscht

Sonja & Guido Werner  
Marthalerstrasse 17  
8453 Alten  
Tel. 052 317 10 09

[www.aussicht-alten.ch](http://www.aussicht-alten.ch)

Mo – Fr ab 15 Uhr offen  
Sa & So geschlossen



**Qualität – Innovation  
Made in Switzerland**

### **Stone Bow**

Das neue Sportgerät kann für 10m und oder 30m verwendet werden. Der Distanzwechsel wird mit dem Auswechseln des Bogens erreicht. Der Bogen ist samt Sehne und Schlitten als Kompakteinheit gebaut.

### **Kunststoffpfeile**

Kunststoffpfeile mit sehr guten Flugeigenschaften werden aus modernsten Materialien gefertigt. Die Kunststoffpfeile 10m/30m passen auf fast alle Pfeilbahnen.

### **Steinemann Engineering GmbH**

Roland Steinemann  
Kaspar Hinnen-Weg 3a  
8153 Rümlang  
+41 44 817 04 14  
+41 79 403 94 77

[roland.steinemann5@bluewin.ch](mailto:roland.steinemann5@bluewin.ch)  
[www.stone-bow.ch](http://www.stone-bow.ch)



**HKS**  
**Fördertechnik AG**

**Gabelstapler**

052 305 47 47  
[www.hks-hyster.ch](http://www.hks-hyster.ch)

## Gruppenwettkampf

Gruppendoppel: CHF 15.00

Einzeldoppel: CHF 8.00

Einzeldoppel Nachwuchsschützen: CHF 4.00

Schusszahl pro Passe: 6 (2 pro Karton)

Anzahl Passen: 1

Schützen pro Gruppe: 5 (kein Streichresultat)

Trefferfeld: 10er-Scheibe EASV

Einzelauszeichnungen: Kranzkarte

Kranzlimiten:

- 50 Punkte: Aktive, aufgelegt schießende Ehrenveteranen und aufgelegt schießende Nachwuchsschützen.
- 49 Punkte: Veteranen und Nachwuchsschützen über 16-jährig
- 48 Punkte: frei schießende Ehrenveteranen und frei schießende Nachwuchsschützen bis 16-jährig.

Gruppenauszeichnungen: 70% der Doppeleinnahmen, abzüglich die Kosten der in diesem Stich abgegebenen Auszeichnungen und Scheibenkartons.

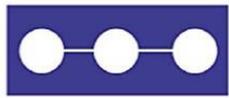
Auszahlungsberechtigung: Einzelschützen mit Resultaten von 60-55 Punkten gemäss Multiplikatorentabelle.

Zuweisungen: Ein Gesamtauszahlungsbetrag bis zu CHF 100.00 wird dem Auszahlungsstich zugewiesen.

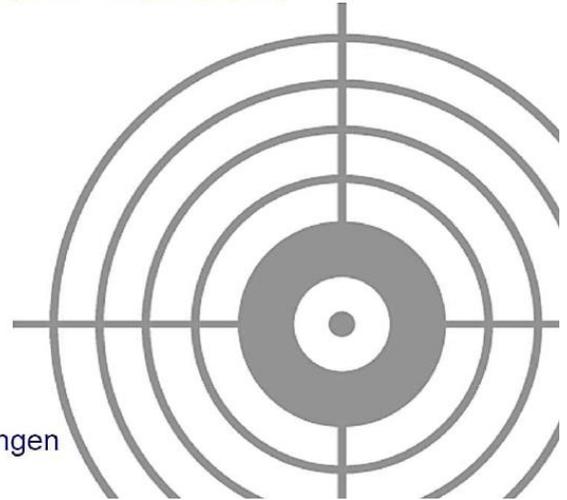
Mutationen: Vor Festbeginn gestattet. Nach Festbeginn können angemeldete Gruppenschützen, welche an der Teilnahme verhindert sind, nur durch Schützen ersetzt werden, die in keiner anderen Gruppe gemeldet sind und den Gruppenstich noch nicht geschossen haben.



Ihr EMS-Partner - ein Volltreffer.

**SMTEC**   
FOR BETTER CONTACTS

Die SMTEC AG gratuliert zu 75 Jahre  
ASV Andelfingen und wünscht  
guet Schuss!



Gewerbestrasse 5 | 8451 Kleinandelfingen  
[www.smttec.ch](http://www.smttec.ch) | [info@smttec.ch](mailto:info@smttec.ch)

 *Bäckerei Bären*  
**Kilchsperger**  
Kleinandelfingen

Tel.052 317 11 88 Fax 052 317 30 53

[www.kilchsperger-baeckerei.ch](http://www.kilchsperger-baeckerei.ch)

Bei uns kommt das Gebäck nicht vom Band,  
hier schafft man noch mit Herz und Hand!

## Auszahlungs-Stich

Doppel: CHF 8.00

Doppel Nachwuchsschützen: CHF 4.00

Schusszahl pro Passe: 10 (2 pro Karton)

Anzahl Passen: 1

Trefferfeld: 10er-Scheibe ESAV

Einzelauszeichnungen: keine

Auszahlungen: Gemäss Schiess- und Festreglement EASV

Besondere Bestimmungen: Der Stich ist für alle Schützen obligatorisch



### Ausdauer • Kraft • Konzentration

Argi+™ enthält die essentielle Aminosäure L-Arginin plus sekundäre Pflanzenstoffe und wertvolle Vitamine. Sie gibt Ihrem Körper die Power, die er benötigt. Argi+™ transportiert auf optimale Weise Mineralien und Sauerstoff im Körper und besitzt noch viele weitere positive Eigenschaften, die dieses Produkt vor allem bei aktiven Menschen und Sportlern einzigartig machen.



#### Christof Carigiet, Embrach

Aktiver Match- und Sportschütze

Argi+™ ist die ideale Nahrungsergänzung für mich. Argi+™ hilft mir, meine Konzentration im Wettkampf zu steigern, meine Leistungen über eine längere Zeit auf einem hohen Niveau zu halten und damit die Leistung abzurufen, die ich in einem Spitzenwettkampf benötige.

**Mehr Energie - einzigartiger L-Arginin- und Vitamin-Mix**

- ideal für sportliche Menschen
- bei hoher Muskelbelastung
- für jedes Alter
- bei Stress
- fördert die Konzentration



Art.-Nr.: 473  
Preis: Fr. 89.40  
30 Sticks / 300g  
60 Portionen

Preisänderungen vorbehalten

**Markus Roth**

Chilewise 26 • CH-8197 Rafz

079-4015275 • [Info@MarkusRoth-Rafz.ch](mailto:Info@MarkusRoth-Rafz.ch)

[www.MarkusRoth-Rafz.ch/Shop](http://www.MarkusRoth-Rafz.ch/Shop)



# Näher gibt's nichts Besseres!

## LANDI Läden

- Grosses Sortiment an Haus- und Gartenartikel
- Getränke
- Kleintiernahrung
- Do it

## Volg Läden

- Breites frisches und bestens abgestimmtes Lebensmittelsortiment für den täglichen Bedarf

## TopShop

- Kleiner Einkauf an 365 Tagen im Jahr

## AGROLA

- Qualitativ hochwertige Treibstoffe
- Heizöl und Diesel

## AGRO

- Alles für den Landwirt
- Alles für Ihr Fest

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**LANDI – lokal und angenehm anders**



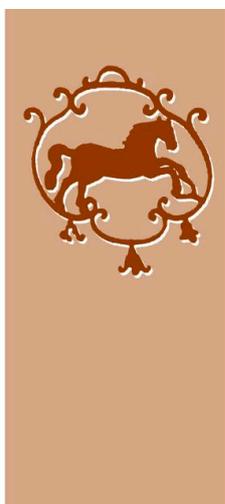
**LANDI Weinland  
Genossenschaft**

Güterstrass 3  
8460 Marthalen

Telefon 058 476 57 00

Fax 058 476 57 01

[www.landiweinland.ch](http://www.landiweinland.ch)



**GASTHOF  
RÖSSLI  
MARTHALEN**

TEL. 052 319 13 37

Gemütliche Wappenstube  
Stübli (bis 30 Personen)  
Gartenwirtschaft unter der Eiche  
Kinderspielplatz  
Grosser Parkplatz  
Ruhige Gästezimmer  
2 Kegelbahnen  
Montag und letzter Sonntag  
im Monat geschlossen  
[www.roessli-marthalen.ch](http://www.roessli-marthalen.ch)

## Kranz-Stich

Hauptdoppel: CHF 8.00

Hauptdoppel Nachwuchsschützen: CHF 4.00

Nachdoppel: CHF 6.00

Nachdoppel Nachwuchsschützen: CHF 3.00

Schusszahl pro Passe: 6 (2 pro Karton)

Anzahl Passen: 1 Hauptdoppel / 1 Nachdoppel

Trefferfeld: 10er-Scheibe EASV

Einzelauszeichnungen: Kranzkarte

Kranzlimiten:

- 50 Punkte: Aktive, aufgelegt schiessende Ehrenveteranen und aufgelegt schiessende Nachwuchsschützen.
- 49 Punkte: Veteranen und Nachwuchsschützen über 16-jährig
- 48 Punkte: frei schiessende Ehrenveteranen und frei schiessende Nachwuchsschützen bis 16-jährig.

Auszahlung: Der Gesamtauszahlungsbetrag wird dem Auszahlungs-Stich zugewiesen.

Besondere Bestimmungen: Nur der bessere Doppel ist auszahlungsberechtigt.

## Qualität für die Region

Ob Kies für Ihren Garten oder Beton für Ihr Heim, wir haben das richtige für Sie.

**Kies + Betonwerk Frei AG**  
Kleinandelfingen, Tel 052 304 80 00

[www.kiesundbetonfrei.ch](http://www.kiesundbetonfrei.ch)



# Kurt Freitag

Landmaschinen

Gewerbestr. 13  
8451 Kleinandelfingen

Tel. 052 319 18 84  
Fax 052 317 41 22



JOHN DEERE



KUHN



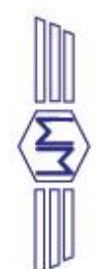
KRONE

Ernte gut, alles gut



AGRAR

GÖWEIL



FISCHER

## Nachwuchs-Stich

Einzel Doppel: CHF 6.00  
Schusszahl pro Passe: 6 (2 pro Karton)  
Anzahl Passen: 1  
Trefferfeld: 10er-Scheibe EASV

Einzel auszeichnungen: Kranzkarte  
Kranzlimiten:

- 50 Punkte: aufgelegt schießende Nachwuchsschützen
- 49 Punkte: Nachwuchsschützen über 16-jährig
- 48 Punkte: frei schießende Nachwuchsschützen bis 16-jährig

Auszahlungen:

- 1. Rang: CHF 50.00
- 2. Rang: CHF 30.00
- 3. Rang: CHF 20.00
- 5. Rang, 10. Rang, 15. Rang usw. je: CHF 10.00

Rangierung: Bei Punktegleichheit entscheidet:

1. Resultat frei geschossen
2. Tiefschüsse
3. Tieferes Alter (der jüngere)

Besondere Bestimmungen: Dieser Stich kann nur von Nachwuchsschützen geschossen werden.



# FINK

FINK Sanitär + Heizung AG  
8451 Kleinandelfingen  
Telefon 052 305 21 00  
[www.fink-ag.ch](http://www.fink-ag.ch)

- **Sanitäre Anlagen**
- **Heizungen**
- **Reparaturservice**
- **Badezimmer**
- **Heizkessel-  
und Wärmepumpen**

Berücksichtigen Sie  
den **Schreiner** in Ihrer Nähe.

# Der Schreiner

# Ihr Macher

[schreiner.ch](http://schreiner.ch)

Er liefert Ihnen **präzise  
Arbeit** und **treffergenaue  
Resultate!**

## Veteranen-Stich

Einzeldoppel: CHF 8.00

Schusszahl pro Passe: 6 (2 pro Karton)

Anzahl Passen: 1

Trefferfeld: 10er-Scheibe EASV

Einzelauszeichnungen: Kranzkarte

Kranzlimiten:

- 50 Punkte: Senioren und aufgelegt schiessende Schützen
- 49 Punkte: Veteranen
- 48 Punkte: frei schiessende Ehrenveteranen

Auszahlungen:

1. Rang CHF 50.00
2. Rang CHF 30.00
3. Rang CHF 20.00
5. Rang, 15.Rang, 25.Rang, usw. je CHF 15.00

Rangierung: Bei Punktegleichheit entscheidet:

1. Resultat frei geschossen
2. Tiefschüsse
3. Höheres Alter (der ältere)

Besondere Bestimmungen: Der Stich kann nur von Schützen der Kategorien Ehrenveteranen, Veteranen und Senioren geschossen werden (Jahrgang 1962 und älter).



## Jubiläums-Meister

Teilnahmeberechtigung:

Es werden alle Schützen rangiert, welche sämtliche benötigten Stiche gelöst und geschossen haben.

Ermittlung der Punktezahl:

Sektions-Stich 100%	Max. 60 Punkte
Gruppen-Stich 100%	Max. 60 Punkte
Auszahlungs-Stich 100%	Max. 100 Punkte
Kranz-Stich (besserer Doppel) 100%	Max. 60 Punkte
<b>Total:</b>	<b>Max. 280 Punkte</b>

Jubiläums-Preise:

1. Rang: Barauszahlung CHF 250.00
2. Rang: Barauszahlung CHF 200.00
3. Rang: Barauszahlung CHF 150.00
4. Rang: Barauszahlung CHF 100.00
5. Rang: Barauszahlung CHF 50.00

15. Rang, 25. Rang, 35. Rang usw. Barauszahlung je: CHF 25.00

Punktegleichheit: Die Rangierung für den Jubiläums-Meister erfolgt nach den Kriterien:

1. Das Resultat in Stellung frei geschossen
2. Resultat Sektions-Stich
3. Resultat Gruppen-Stich
4. Resultat Auszahlungs-Stich
5. Resultat Kranz-Stich (besserer Doppel)
6. Das höhere Alter

Besondere Bestimmungen:

Die Auszahlungen erfolgen mit den Sektions-Abrechnungen.

## Für Brillen und Kontaktlinsen

*Ihr Augenoptiker im Wyland*



[www.suteroptik.ch](http://www.suteroptik.ch)

W E

E M

# SUTER OPTIK

*Ihren Augen zuliebe.*

Weinlandstrasse 12  
8451 Kleinandelfingen  
Telefon 052 317 50 80



**Als Gruppe oder  
Einzelschütze für  
jeden Stich bereit,  
ins Schwarze zu treffen.**



## DIE LANDOLT GRUPPE

**LANDOLT** ANDELFINGEN | ZÜRICH | FRAUENFELD

**HANS STUTZ AG** WINTERTHUR

**MORGENTHALER** UHWIESEN

**SCHMIDLİ** RAFZ

**BOLLI** SCHAFFHAUSEN



**SCHÖN, MIT IHNEN ZU BAUEN.**

[www.landolt-bau.ch](http://www.landolt-bau.ch)

# *carrosserie gehrig*

- ..... **Komplette Schadenabwicklung**
- ..... **Carrosserie-/Unfallinstandsetzungen PW/LKW/CAR**
- ..... **Lackierwerk PW/LKW/CAR**
- ..... **Glasersatz und Glasreparaturen**
- ..... **Lackierfreies Ausbeulen**
- ..... **Kunststoffreparaturen**
- ..... **Spezial-/Industrielackierungen**
- ..... **Autokosmetik**
- ..... **Ersatz- und Mietfahrzeuge**
- ..... **Vergolden**

Schaffhauserstrasse 66 • 8451 Kleinandelfingen

**052 301 29 29**

[www.carrosseriegehrig.ch](http://www.carrosseriegehrig.ch)